

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 76 (1991)
Heft: 3

Artikel: La prestaziun dils luvreres jaster
Autor: Widmer, Ambros
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881867>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La prestaziun dils luvreres jasters

In fatg ei clars e sempels: senza ils luvrers jasters vess la Svizra, il cantun Grischun, la Surselva, nossa Cadi buca saviu exequir las grondas ovras tecnicas, naven dil tunnel dil Gottard tochen al stradun dil Lucmagn. E surtut vessen els davos 30 onns las interpresas da nossa regiun, ils hotels ed ustrias dalla Cadi mai saviu ademplier lur pensum da construcziun e dil turissem.

Danunder vegnan nos luvrers jasters? L'emprema gronda immigraziun vegn dall'Italia. Quella ha entschiet gia el davos tschentaner ed ils nums da famiglias tier nus: Langini, Zazzi, Levy, Gadola e.a.v. ein las perdetgas dall'integraziun da nos vischins meridiunals ella Romontschia. Avon 30 onns ha la Spagna entschiet a tarmetter a nus ils gidonters ella construcziun ed ella hotellaria. Jeu seregordel digl emprem luvrer spagnol vegnius la stad 1961 a Mustér. Mussond mia brev culla adressa senza neginas enconuschientschas linguisticas e geograficas traversa el la Svizra da Genevra tochen tier nus ed embratscha mei, cura ch'el anfla finalmein sia destinaziun.

Cun el, quei Manuel Gonzales, ei lu vegniu in grond triep Spagnols tier la firma Murer a Sedrun; las autras firmas, fabrica da ponn a Trun e hotels ein suandai: sin mia gliesta pastorala dil zercladur 1970 hai jeu 85 umens dalla Spagna. La tiarza unda d'immigraziun vegn ord la Jugoslavia. Ils 26 d'avrel 1971 arriva igl emprem luvrer, Voju Tubič, a Mustér. Quella tiara ha lu furniu a nossas firmas e hotels zun numerus gidonters, mo pervia dil lungatg e la complexitad da naziuns e religiuns dalla Jugoslavia ei quella immigraziun daventada pli problematica. Denton vein nus era cheu bellezza exempels da solida lavur e fideivladad. La quarta immigraziun vegn da Portugal. Jeu seregordel dall'emprema emploiada portughesa cul num tipic «Fatima» che ei entrada el survetsch dalla «Stiva grischuna» a Mustér. Oz ein ils Portugès la pli gronda gruppa da luvrers jasters tier las firmas dalla Cadi ed ella hotellaria, da Flem tochen Sedrun.

L'immigraziun taliana ei practicamein finida: «hanno costruito lor casa in Italia», u ein maridai cheu cun Romontsch(a)s. Ils Spagnols ein era i u ella Bassa u a casa.

Ussa eisi mo Jugoslavs e Portugès. Mo era tier els vegn ei a dar ina midada. Surtut daventa ussa il luvrer jester in collaboratur europeic. Per mantener capavlas forzas da lavur fan las interpresas mintg'onn la selecziun: ils buns stagiunaris san puspei vegnir. Pils auters vegn il contract buca renovaus. Il statut dils stagiunaris para nunsocials. Tenor mia experientscha vulan ils jasters sez quei statut: els ein pli libers da turnar cura che la famiglia ei cheu. Tras il telefon mintga jamna stattan els adina en contact culla famiglia. In auter fenomen psicologic va dalla humilitonza all'indendenza. Jeu hai mess el fiug massa brevs spagnolas. Igl emprem vevan ils luvrers basegns d'agid social e linguistic. Cun mintga meus s'adatteschan els a nossas relaziuns, biars san pulit romontsch ed ei drovan buca pli «igl emprem agid». Insumma: la preschientscha de tons luvrers jasters ha buca mo gidau l'industria indigena, mobein era enrihiu nossa cultura e purtau in bien toc hilaritad e romantica en nossa societad «schetga» sursilvana.

P. Ambros Widmer